



## *RENCONTRE À 19H EXPLICATIONS RÈGLEMENTS*

### **Ordre du jour Assemblée régulière du 6 août 2014**

- 1. Ouverture de la séance**
- 2. Adoption de l'ordre du jour**
- 3. Adoption du procès-verbal et suivi**
- 4. Suivi de la dernière assemblée publique du conseil**
- 5. Période de questions**
- 6. Dépôt de la correspondance du mois**
  
- 7. Aménagement, Urbanisme, Développement et Environnement**
  - 7.1 Dépôt du rapport sommaire d'émission de permis du mois courant
  - 7.2 Dépôt du rapport d'inspection forestière du mois courant (VACANCE)
  - 7.3 Dépôt du procès-verbal du Comité consultatif d'urbanisme
  - 7.4 Autorisation d'achat de permis de construction 50 - 50 \$ et 100 certificats d'autorisation pour 85 \$
  - 7.5 Adoption du règlement 363-2014
  - 7.6 Adoption du règlement 364-2014
  - 7.7 Adoption du règlement 365-2014
  - 7.8 MovBox (RETIRÉ)
  - 7.9 Demande de PIIA - 2689 chemin Fitch Bay
  - 7.10 Demande de dérogation mineure - 36 chemin Mc Gowan
  - 7.11 Dépôt du procès-verbal du Comité consultatif en environnement
  - 7.12 Achat de bacs - noir, bleu, brun.
  - 7.13 Wakeboat demande de restriction
  - 7.14 Résolution - évaluation de rendement insatisfaisant
  - 7.15 Appel d'offres - matières résiduelles
  - 7.16 Achat de bacs bruns
  
- 8. Transport - Travaux publics et infrastructures**
  - 8.1 Mandat à Christian Lefebvre - dossier Carré Copp
  - 8.2 Mandat EXP - dossier du ponceau René
  - 8.3 Évaluation de rendement insatisfaisant - contrat de déneigement des chemins d'hiver secteur A
  - 8.4 Évaluation de rendement insatisfaisant - contrat de déneigement des chemins d'hiver secteur B
  - 8.5 Évaluation de rendement insatisfaisant - contrat de déneigement des chemins d'hiver secteur C
  - 8.6 Appel d'offres - déneigement des chemins d'hiver secteur A-B-C
  - 8.7 Appel d'offres - déneigement des immeubles municipaux
  - 8.8 Conversion aux DEL des luminaires de la municipalité
  - 8.9 Lignes de rues - creusage de fossés, remplacement de ponceau, asphalte
  - 8.10 Coupe des rebords de chemins
  - 8.11 Transports Québec - demande de réduction de vitesse sur le chemin Georgeville de Magog à Georgeville
  - 8.12 Résolution énumérant les chemins entretenus par la municipalité
  - 8.13 Chemin Colby
  - 8.14 Dossier Kay
  - 8.15 Arpentage chemin Rider (300 mètres)
  - 8.16 Glissières de sécurité JTD

## **9. Trésorerie**

- 9.1 Approbation des comptes payés
- 9.2 Approbation des comptes à payer
- 9.3 Rapport des délégations de pouvoir
- 9.4 Autorisation des dépenses incompressibles pour l'année 2014
- 9.5 Transfert de compte et autorisation de paiement pour la réforme cadastrale

## **10. Administration**

- 10.1 Conseil sans papier
- 10.2 Luminex - panneau alarme d'incendie 1 612,20 \$
- 10.3 Adhésion - Réseau d'information municipale du Québec
- 10.4 Participation par Denise Girard à un cours de gestion financière municipale le 29 novembre prochain
- 10.5 RCGT - cours pour Denise Girard et Monique Pépin
- 10.6 Imixel
- 10.7 Alarme Sécuricom
- 10.8 Colloque de Zone
- 10.9 Tapis Magog Inc.
- 10.10 PG Solution-formation

## **11. Hygiène du milieu**

- 11.1 Entente à signer avec la Ressourcerie des Frontières
- 11.2 Génératrice pour l'aqueduc de Fitch Bay
- 11.3 Autorisation de signature d'une entente intervenue entre monsieur Victor Roy et la municipalité pour autoriser une servitude pour une conduite d'eau de quatre pouces (4") et pour une ligne électrique souterraine de deux pouces (2")
- 11.4 Aquatech- Plan d'action répondant à la position ministérielle sur la réduction du phosphore rejeté à la station d'épuration de Fitch Bay
- 11.5 ASDR Environnement – offre de service pour le soutirage et la déshydratation de +/- 5 tonnes de matières sèches contenues dans la cellule numéro 4 de la station de traitement des eaux usées de Fitch Bay
- 11.6 Opérateurs de barrage du Lac Lovering

## **12. Sécurité publique**

- 12.1 Nomination du chef pompier
- 12.2 Génératrice
- 12.3 CSRS - cours officier non-urbain, version anglaise messieurs Brian Wharry et Malcom Flanders ainsi que le paiement de transports pour la formation de ces deux pompiers
- 12.4 Adoption du règlement 366-2014 concernant les animaux de compagnie
- 12.5 Formation - FQM - Qu'en est-il de la sécurité civile?
- 12.6 Gaz propane – soumission
- 12.7 Rémunération du sous-chef

## **13. Loisirs et culture**

- 13.1 Distributeur commercial - papier de toilette
- 13.2 Autorisation de signature d'une entente avec la Marina Fitch Bay
- 13.3 Achats de deux (2) nouvelles affiches - pont couvert
- 13.4 Banc brisé - Parc Forand
- 13.5 Entente avec la Maison McGowan - toilette
- 13.6 Sécurité civile – achat
- 13.7 Relais du Lac Memphrémagog

## **14. Varia**

## **15. Levée de la séance**



*Meeting at 7:00 P.M. for the explanations of by-laws*

## Agenda

### Regular sitting of August 6<sup>th</sup> 2014 at 7:30 P.M.

1. **Opening of the sitting**
2. **Adoption of the agenda**
3. **Adoption of the minutes and follow-up**
4. **Follow-up on the last regular sitting of the council**
5. **Questions period**
6. **Tabling of the monthly correspondence**
7. **Town Planning and Environment**
  - 7.1 Tabling of July 2014 summary report of permits
  - 7.2 Tabling of the forest inspection report for June 2014 (HOLIDAYS)
  - 7.3 Tabling the minutes of the Planning Advisory Committee
  - 7.4 Authorization for the purchase of permits for construction 50 for 50\$ & 100 certificates of authorization for 85 \$
  - 7.5 Adoption of by-law 363-2014
  - 7.6 Adoption of by-law 364-2014
  - 7.7 Adoption of by-law 365-2014
  - 7.8 MovBox (WITHDRAW)
  - 7.9 Request for PIIA - 2689 Fitch Bay Road
  - 7.10 Request for minor exemption - 36, McGowan Road
  - 7.11 Tabling the minutes of the Environmental Advisory Committee
  - 7.12 Purchase of bins - black, blue and brown
  - 7.13 Wakeboard - restrictions
  - 7.14 Resolution - evaluation of unsatisfactory performance
  - 7.15 Tenders for the collection of waste
  - 7.16 Purchase of brown bins
8. **Public Works and Infrastructures**
  - 8.1 Mandate to Christian Lefebvre concerning Copp Square
  - 8.2 Mandate to EXP concerning the culvert on Rene road
  - 8.3 Evaluation of unsatisfactory performance-contract of snowplows sector A
  - 8.4 Evaluation of unsatisfactory performance-contract of snowplows sector B
  - 8.5 Evaluation of unsatisfactory performance-contract of snowplows sector C
  - 8.6 Tenders for snowplowing sectors: A, B and C
  - 8.7 Tenders – snowplowing the municipal buildings
  - 8.8 Changing lights in the municipality to DEL
  - 8.9 Request for tenders: street lines, digging ditches-replacement of culvert, asphalt
  - 8.10 Mowing sides of the roads
  - 8.11 Transport Quebec - request to reduce speed limit on Georgeville road from Magog to Georgeville
  - 8.12 Resolution to state which roads are maintained during winter months
  - 8.13 Colby Road
  - 8.14 Kay's file
  - 8.15 Survey on Rider Road (300 meters)
  - 8.16 Guard rails JTD
9. **Treasury**
  - 9.1 Approval of the accounts paid
  - 9.2 Approval of the accounts payables
  - 9.3 Delegations
  - 9.4 Authorization for fixed expenses for 2014
  - 9.5 Transfer of account and authorization of payment for the cadastral reform

## **10 Administration**

- 10.1 Council without paper
- 10.2 Luminex- panel of fire alarm \$1, 612.20
- 10.3 Membership – *Réseau d'information municipale du Québec*
- 10.4 Participation of Denise Girard to a course concerning the management municipal finance on November 29<sup>th</sup> 2014
- 10.5 RCGT - course for Denise Girard and Monique Pépin
- 10.6 Imixel
- 10.7 Alarm Securicom
- 10.8 Seminar of Zone
- 10.9 Tapis Magog Inc.
- 10.10 Course –PG Solution

## **11. Environmental Health**

- 11.1 Agreement to be signed with the Ressourcerie des Frontières
- 11.2 Generator for Fitch Bay aqueduct
- 11.3 Authorization to sign an agreement with Victor Roy
- 11.4 Aquatech – Action plan
- 11.5 ASDR Environment – offer for services
- 11.6 Operators of Lake Lovering dam

## **12. Public Security**

- 12.1 Appointment of the new Fire Chief
- 12.2 Generator
- 12.3 CSRS - Training for non-urban firemen, English version Brian Wharry and Malcolm Flanders
- 12.4 Adoption of the by-law 366-2014 concerning pets
- 12.5 Course – FQM – Qu'en en t-il de la sécurité civile?
- 12.6 Propane Gas- bids
- 12.7 Remuneration of the Deputy Chief

## **13. Leisure and Culture**

- 13.1 Commercial distributor for toilet paper
- 13.2 Authorization to sign an agreement with Marina Fitch Bay
- 13.3 Purchase of two (2) new signs – Narrows Bridge
- 13.4 Broken bench - Park Forand
- 13.5 Agreement with McGowan House – toilet
- 13.6 Civil security – purchases
- 13.7 Relais du Lac Memphremagog

## **14. Varia**

## **15. Closing of the meeting**